

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

PD7010



---

ZH-CN 用户手册

---

**PHILIPS**

# 目录

1	注意事项	4
	重要安全说明	4
	注意	6
2	您的便携式 DVD 播放机	8
	产品简介	8
	包装盒内物品:	8
	主装置概述	9
3	使用入门	11
	电池充电	11
4	使用播放机	12
	开机	12
	选择 OSD 语言	12
	播放光盘	12
	播放选项	12
5	调整设置	13
6	产品信息	14
7	故障种类和处理方法	15

# 1 注意事项

---

## 重要安全说明

- ① 阅读这些说明。
- ② 保留这些说明。
- ③ 注意所有警告。
- ④ 遵循所有说明。
- ⑤ 不要在靠近水的地方使用本设备。
- ⑥ 只能使用干布进行清洁。
- ⑦ 不要在任何热源附近安装，如散热器、蓄热器、炉具或其它发热设备（包括扩音器）。
- ⑧ 防止电源线被踩踏或挤夹，特别是在插头、电源插座和设备电源线出口位置。
- ⑨ 仅使用制造商指定的附件/配件。
- ⑩ 在雷电天气期间或长期不用的情况下，请拔下本设备的电源插头。
- ⑪ 所有维修均应由合格的维修人员来执行。设备有任何损坏时，如电源线或插入损坏，液体溅到或物体落到设备上，设备淋雨或受潮，无法正常运行，或者跌落，均需要进行维修。
- ⑫ 电池使用注意事项 – 为防止电池泄漏而造成人身伤害、财产损失或装置损坏，请：
  - 按照装置上标明的 + 极和 - 极，正确安装所有电池。
  - 请勿混合使用电池（旧电池与新电池或碳电池与碱性电池，等等）。
  - 若打算长期不用设备，应取出电池。
- ⑬ 不可将电池（电池组或安装的电池）置于高温环境，如阳光直射处、明火或类似环境。
- ⑭ 切勿将本设备暴露在漏水或溅水环境下。
- ⑮ 不要将任何危险源放在设备上（例如装有液体的物体、点燃的蜡烛）。
- ⑯ 将电源插头或产品耦合器用作断开设备时，该断开设备应可以随时使用。



## 警告

- 切勿拆下本产品的外壳。
- 切勿润滑本装置的任何部件。
- 切勿将本装置放在其它电器设备上面。
- 应让本装置远离阳光直射、明火或高温。
- 切勿直视本装置内部的激光束。
- 确保始终可轻易地接触到电源线、电源插头或适配器，以便于将本装置从电源上断开。

## 听力安全

以中等音量收听。

- 以高音量使用耳机会损坏您的听力。此产品产生的声音分贝范围可能导致正常人丧失听力，即使收听不到一分钟。较高的分贝范围适用于已经丧失了部分听力的人。
- 声音是具有欺骗性的。随着时间的过去，您听力的“舒适级别”会要求较高的音量。因此，较长时间的收听之后，“正常”的音量实际上可能很大声，对您的听力有害。要防止此情况发生，请在您的听力适应之前，将音量设置到安全级别并保持不变。

要设置安全的音量级别：

- 将音量控制设置为较低设置。
- 慢慢调高声音，直到可以舒适、清晰地听见而不失真即可。

合理的收听时间：

- 较长时间的收听，即使是正常的“安全”级别，也同样会导致听力受损。
- 请确保合理使用设备，并进行适当的休息。

使用耳机时请确保遵循以下准则。

- 在合理时间内以合理音量收听。
- 听力适应后，请勿调节音量。
- 不要将音量调得太高，以致于听不到周围的声音。
- 在有潜在危险的情况下应谨慎使用或暂停使用。请勿在驾驶机动车、骑自行车、进行滑板运动等情况下使用耳机；否则可能会造成交通事故，而且这在许多地区属于非法行为。



## 注意

- 不按此处说明的操作流程来使用控件或进行调整可能导致危险的激光辐射或其它不安全的操作。

## 注意

如果用户未经 Philips 优质生活部门的明确许可而擅自对此设备进行更改或修改，则可能导致其无权操作此设备。



本产品符合欧盟的无线电干扰要求。

### 环境信息

已省去所有不必要的包装。 我们努力使包装易于分为三种材料：纸板（盒）、泡沫塑料（缓冲物）和聚乙烯（袋、保护性泡沫片）。

您的系统包含可回收利用的材料（如果由专业公司拆卸）。 请遵守当地有关包装材料、废电池和旧设备的处理的规定。

### 回收



本产品采用可回收利用的高性能材料和组件制造而成。

如果产品上贴有带叉的轮式垃圾桶符号，则表示此产品符合欧盟指令 2002/96/EC：



切勿将本产品与其它生活垃圾一起处理。 请自行了解当地关于分类收集电子和电气产品的规定。 正确弃置旧产品有助于避免对环境和人类健康造成潜在的负面影响。 该产品含有符合欧洲指令 2006/66/EC 的电池，不能与一般的生活垃圾一同弃置。 请自行了解当地关于分类收集电池的规定。 正确弃置电池有助于避免对环境和人类健康造成潜在的负面影响。

始终要让专业人员来拆卸产品中的内置电池。



Be responsible  
Respect copyrights

进行受版权保护材料（包括计算机程序、文件、广播和录音）的未授权复制可能会侵犯版权并构成犯罪。 不得将此设备用于这些目的。

需要得到同意才能对材料进行录制和播放。 请参阅 1956 的版权法和 1958 年至 1972 年的 Performer's Protection Acts。

本产品采用版权保护技术，受 Macrovision Corporation 和其它权利所有者拥有的某些美国专利和其它知识产权保护。本版权保护技术须经 Macrovision Corporation 授权方可使用。除非 Macrovision Corporation 另行授权，否则只能用于家用和其它有限观看目的。禁止反向工程或反汇编。



“DivX、DivX 认证”及相关徽标是 DivX, Inc. 的商标，并在许可下使用。



在杜比实验室许可下制造。

“Dolby”和双 D 符号是杜比实验室的商标。

本装置包括此标签：



## 2 您的便携式 DVD 播放机

感谢您的惠顾，欢迎光临 Philips！为了您能充分享受 Philips 提供的支持，请在 [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) 注册您的产品。

---

### 产品简介

您的便携式 DVD 播放机可播放符合通用 DVD 视频标准的数字视频光盘。通过该播放机，您可欣赏到具有真实影院画质以及立体声或多声道音效的影片（具体取决于光盘和播放设置）。

您也可以选择音轨、字幕语言和一些播放选项。此外，您还可以限制播放不适合儿童的光盘。

您可以在本 DVD 播放机上播放以下光盘（包括 CD-R、CD-RW、DVD±R 和 DVD±RW）：

- DVD 视频
- VCD
- Audio CD
- MP3 CD
- DivX
- 含 JPEG 文件的光盘

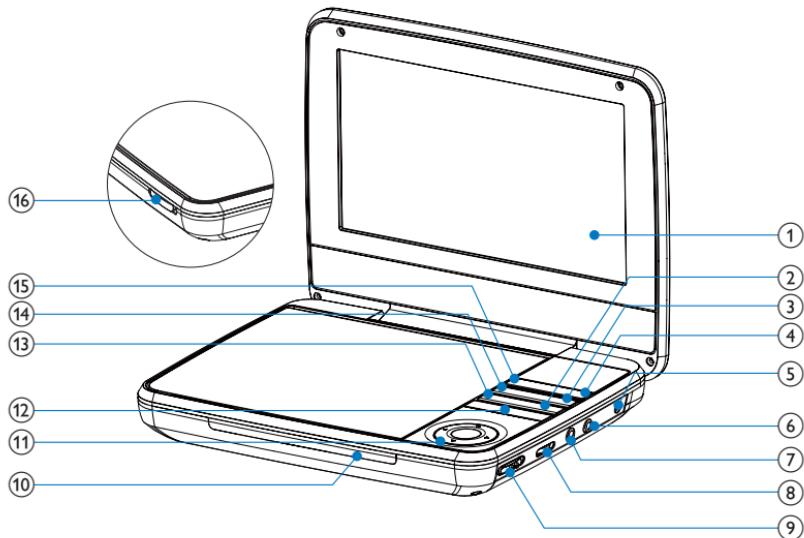
---

### 包装盒内物品：

检查并识别包装中的物品：

- 1 台便携式 DVD 播放机
- 1 个交流电源适配器, ASUC12E-090080 (飞利浦)
- 1 个车载适配器
- 1 个安装包
- 1 个游戏手柄和 2 节 AAA 电池
- 1 张游戏光盘
- 1 本用户手册
- 1 本快速入门指南

## 主装置概述



- ① 显示面板
- ② STOP
  - 停止播放光盘。
- ③ SUBTITLE
  - 选择 DVD 字幕语言。
- ④ OPTIONS
  - 访问有关当前活动或选择的选项。
- ⑤ DC IN
  - 电源接口。
- ⑥
  - 耳机插孔。
- ⑦ AV OUT
  - 音频/视频输出插孔。
- ⑧ VOLUME
  - 增加或降低音量。

**⑨ POWER ON/OFF (CHR)**

- 打开/关闭 DVD 播放机。

**⑩ CHR/①**

- 充电指示灯/电源指示灯。

**⑪ ▲、▼、◀、▶**

- 浏览菜单。

◀, ▶

- 以不同的速度向后/向前搜索。

**▶■/OK**

- 确认输入或选择。
- 开始、暂停或继续播放光盘。

**⑫ ◀, ▶**

- 跳至上一或下一标题、章节或曲目。

**⑬ DISC MENU**

- 对于 DVD, 访问或退出光盘菜单。
- 对于 VCD, 打开或关闭 PBC (播放控制) 模式。
- 对于 VCD 2.0 版或已打开 PBC 的 SVCD, 返回菜单。

**⑭ 音频**

- 对于 DVD, 选择音频语言。
- 对于 VCD, 选择音频模式。

**⑮ SETUP**

- 访问或退出设置菜单。

**⑯ OPEN▶**

- 打开光盘仓。

# 3 使用入门



## 注意

- 仅可按本用户手册中的描述使用控件。
- 始终依照顺序，遵循本章的说明。

如果您与 Philips 联系，将询问您该播放机的型号和序列号。型号和序列号可以在播放机的底部找到。请在此处填写型号：

型号 \_\_\_\_\_

序列号 \_\_\_\_\_

## 电池充电



## 注意

- 存在损坏产品的风险！确保实际电源电压与印在播放机底部标示的电源电压相符。
- 只能使用随附的交流适配器给电池充电。

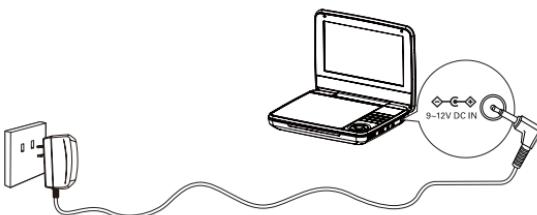


## 注

- 型号铭牌位于播放机底部。
- 只能在关机模式下为播放机充电。

**1** 将 POWER ON/OFF (CHR) 开关滑至 OFF 位置。

**2** 将随附的交流适配器连接到播放机和交流电插座。



→ 充电指示灯将亮起。电池充满电大约需要 4.5 小时。

→ 电池充满电时，充电指示灯将熄灭。

# 4 使用播放机

---

## 开机

将 **POWER ON/OFF (CHR)** 开关滑至 **ON** 位置。

→ ① 指示灯将亮起。

---

## 选择 OSD 语言

您可为屏幕显示文字选择不同的语言。

**1** 按 **SETUP**。

→ 将出现设置菜单。

**2** 选择 **[General] > [Language]**。

**3** 按 **▶** 选择选项。

**4** 按 **OK** 确认。

**5** 按 **SETUP** 退出。

---

## 播放光盘

**1** 滑动播放机上的 **OPEN▶**。

**2** 插入光盘, 令印刷面朝上。

**3** 向下推以关闭光盘仓。

→ 播放将自动开始。如果没有自动开始, 请按 **▶/II/OK**。

- 如果出现菜单, 请选择项目, 然后按 **▶/II/OK** 开始播放。
- 要暂停, 请按 **▶/II/OK**。再按一次可继续播放。
- 要停止, 请按两次 **STOP**。
- 要选择上一个/下一个项目, 请按 **◀** 或 **▶**。
- 要在视频/音频内开始搜索, 请按一次或多次 **◀** 或 **▶**。

---

## 播放选项

**1** 播放期间, 按 **OPTIONS** 可选择一些播放选项。

**2** 按照屏幕上的说明进行操作。

# 5 调整设置

要获得最佳的娱乐体验, 请使用 **SETUP** 来微调设置。

- 1 按 **SETUP**。  
↳ 将显示设置菜单。
- 2 使用导航键选择一个选项, 然后按 **OK** 确认。

[General]	
[Language]	选择屏幕显示语言
[PBC settings]	设置播放控制功能开/关。
[DivX (VOD)]	获取 DivX 注册代码。
[DivX subtitles]	选择 DivX 字幕语言。
[Parental(DVD)]	选择父母控制选项。
[Set password]	更改现有密码。
[Factory settings]	恢复出厂设置。
[Video]	
[LCD Display]	设置屏幕显示宽高比。
[TV standard]	将视频输出格式设置为电视系统。
[Brightness]	调节屏幕亮度。
[Contrast]	调节屏幕对比度。
[Audio]	
[Dolby]	设置杜比输出。
[Version]	检查版本信息。

- 3 按 ▲ 返回上一级菜单。
- 4 按 **SETUP** 退出。

## 6 产品信息



注

- 产品信息如有更改，恕不另行通知。

尺寸	195 × 38 × 153 毫米
重量	0.71 千克
电源	输入: 100-240 伏, 50/60 赫兹 输出: 直流 9 伏 == 0.8 安
功耗	9 瓦
工作温度范围	0-45° C
激光波长	650 纳米
视频输出	
格式	PAL 和 NTSC
输出电平	1Vp - p ± 20%
负载阻抗	75 Ω
音频线路输出	
音频输出 (模拟音频)	输出电平: 2V ± 10%
负载阻抗	10 KΩ
音频失真 + 噪音	≤ -80 (1KHz)
频率响应	20Hz-20KHz ± 1dB
信噪比	≥ 80 dB
声道分离	≥ 80 dB
动态范围	≥ 80 dB

# 7 故障种类和处理方法



## 警告

- 存在触电危险。切勿拆卸播放机的外壳。

为保持保修的有效性，切勿尝试自行维修本装置。

如果在使用此播放机时遇到问题，请在申请服务之前检查以下事项。如果仍然无法解决问题，请在 [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) 上注册您的播放机并获得支持。

### 不能通电

- 确保电源线的两个插头均已正确连接。
- 确保交流电插座正常供电。
- 检查内置电池电量是否已耗尽。

### 没有声音

- 确保 AV 电缆连接正确。

### 画面失真

- 清洁光盘。用干净的无绒软布，从中心向外侧擦拭光盘。
- 确保光盘的视频输出格式与电视兼容。
- 更改视频输出格式，以与电视或节目匹配。
- LCD 采用高精准技术制造而成。不过，您仍可能看到微小的黑点和/或亮点（红色、蓝色、绿色）在 LCD 上持续出现。这是制造过程的正常结果，不表示存在故障。

### 无法播放光盘

- 确保光盘标签朝上。
- 清洁光盘。用干净的无绒软布，从中心向外侧擦拭光盘。
- 尝试放入另一张光盘，检查光盘是否有故障。

### 对游戏手柄没反应

- 确保游戏手柄与播放机之间没有障碍物。
- 拉近距离，将游戏手柄直接对准播放机。
- 更换游戏手柄电池。
- 该功能不适用于此光盘。请参阅光盘说明。

### 播放机发热

- 如果播放机的使用时间过长，其表面会发热。这是正常的。

部件名称 Name of the Parts	有毒有害物质或元素 Hazardous/toxic Substance					
	铅 (Pb, Lead)	汞 (Hg, Mercury)	镉 (Cd, cadmium)	六价铬(Chromium 6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
Housing 外壳	○	○	○	○	○	○
DVD/CD loader DVD/CD 光盒	X	○	○	○	○	○
LCD Panel 液晶面板	X	X	○	○	○	○
Loudspeakers 喇叭单元	○	○	○	○	○	○
PWBs 电路板组件	X	○	○	○	○	○
Accessories (Remote control & cables) 附件 (遥控器, 电 源线, 连接线)	X	○	○	○	○	○
Batteries in Remote Control (ZnC) 遥控器电池	X	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363 - 2006 标准规定的限量要求以下。

O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T11363 – 2006.

×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363 – 2006 标准规定的限量要求。

X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T11363 - 2006.



环保使用期限 Environmental Protection Use Period

This logo refers to the period ( 10 years )

电子信息产品中含有的有毒有害物质或元素在正常使用的条件下不会发生外泄或突变，电子信息产品用户使用该电子信息产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

This logo refers to the period ( 10 years ) during which the toxic or hazardous substances or elements contained in electronic information products will not leak or mutate so that the use of these [substances or elements] will not result in any severe environmental pollution, any bodily injury or damage to any assets.

# 游戏说明

## 一般按键功能

① ▲, ▼, ◀, ▶: 选择选项

② 黑色按钮: 返回游戏列表

③ 黄色按钮: 跳跃

④ 蓝色按钮: 暂停

⑤ 红色按钮: 确认



## Zero Hunt

### 游戏说明:

在本游戏中，敌舰和您的舰船将依次采取行动。光标呈现绿色时，您可以移动舰船。当光标正好位于舰船上时，您也可以在舰船两侧使用大炮。摧毁所有敌舰，然后进入下一关。

关键的攻略是使用角落里的陨石和瞬间移动旋流。

### 操作:

▲, ▼, ◀, ▶: 移动光标确定飞船的目的地

红色按钮: 确定移动或开炮。

## Mouse

### 游戏说明:

这是一款经典的“打鼹鼠”游戏。

鼹鼠将从鼠洞中随机钻出。在鼹鼠钻回鼠洞前，使用锤子快速捶打鼹鼠。

### 操作:

▲, ▼, ◀, ▶: 移动锤子

红色按钮: 捶打

## Guess

### 游戏说明:

这是一款测试记忆力的游戏。

游戏开始时您可以看到所有图片的正面。然后所有图片翻转成背面。当您连续找到两张相同的图片时，您可以将其翻转。当所有图片都翻转成正面时，您就赢了。

### 操作:

▲, ▼, ◀, ▶: 选择图片

红色按钮: 确认选择

## Frog

### 游戏说明:

在本游戏中，您可以帮助青蛙过河。

您需要在有限的时间内让尽可能多的青蛙过河。您可让青蛙停在漂浮在河里的木头上。如果一只青蛙掉进河里，则会丢掉一条命。如果您丢掉所有命，游戏结束。

### 操作:

▲, ▼, ◀, ▶: 移动青蛙

## Raidy Living Tips

### 游戏说明:

您可以在农场和雷迪一起玩耍。

在本游戏中，您需要在农场的指定地方选择一种合适的植物或动物。

游戏结束后，将评估您的成绩。

### 操作:

▲, ▼, ◀, ▶: 选择一种动物和植物

红色按钮: 确认选择

## Mission Express

### 游戏说明:

在本游戏中，您可以选择警察、消防人员或赛车手的角色完成不同任务。

警察: 逮捕超速赛车。

消防人员: 在特定时间内抵达火灾现场。

赛车手: 赢得第一名。

### 操作:

◀, ▶: 左右移动赛车

▲: 加速

▼: 刹车

红色按钮: 确认选择

## Magic Bowling

### 游戏说明:

本游戏的唯一目标是尽可能多地击倒保龄球瓶。慎重选择您击球的位置和力度。

### 操作:

1. 按红色按钮选择滚动球的位置。

2. 按红色按钮选择球道方向。

3. 按红色按钮从力度量表中选择力度级别。

## Basketball

### 游戏说明:

在本游戏中，您需要将篮球投进移动的篮框。

### 操作:

◀, ▶: 左右移动调整位置

红色按钮: 投球

## Naughty Orang

### 游戏说明:

移动猩猩，然后弹球击中水果。如果猩猩接不住球，球掉到地上，则丢掉一条命。击中所有水果和障碍可过关并进入下一关。

### 操作:

◀, ▶: 左右移动猩猩

红色按钮: 访问选项菜单

## Raidy's Magical Adventure

### 游戏说明:

雷迪魔幻冒险讲述了雷迪前往魔幻世界打败恶魔火龙的故事。

在本游戏中，您的孩子会学到数学、英语、常识和音乐等基本知识。

有很多敌人会阻挡雷迪前进。每个敌人都代表一个小游戏。赢得小游戏便可继续冒险之旅。

### 操作:

▲, ▼, ◀, ▶: 移动

红色按钮: 确认或开始小游戏

## Animal Friends

### 游戏说明:

这是一款连连看游戏。

尽量找到相互接近的相同动物图标，单击红色按钮清除已连接的图标。获得一定的分数时，您就可以过关并进入下一关。

### 操作:

▲, ▼, ◀, ▶: 移动光标

红色按钮: 清除动物图标

## Digi Hunter

### 游戏说明:

数字猎人是一款基础算术运算的游戏，包括加法、减法、乘法和除法。

您可在底部找到练习板。通过射击包含答案的不明飞行物选择答案。如果您射击了错误答案或射击速度太慢，您就会浪费一次机会。用完3次机会后，游戏结束。

### 操作:

▲, ▼, ◀, ▶: 移动十字目标

红色按钮: 射击

## Dragon

### 游戏说明:

在本游戏中，您可以帮助小龙吃水果。

游戏开始时，冰冻水果开始掉落。控制小龙喷火，熔化覆盖水果的冰。移动小龙以获得水果。不要让结冰的水果掉到地上或撞到小龙。

### 操作:

◀, ▶: 移动小龙

红色按钮: 喷火

## Elemental Adventure

### 游戏说明:

本游戏源于经典的“俄罗斯方块”游戏。

将不同形状的方块放在游戏区，并且合理地堆砌起来。填满一行的方块将会消掉。当烧瓶中装满收集的化学物质时，您就可以进入下一关。

### 操作:

◀, ▶: 移动

▲: 旋转

▼: 加速下降

红色按钮: 访问选项菜单

## Food Rain

### 游戏说明:

一场“食物雨”从天而降。根据右上角的提示控制玩家抓住目标食物。提示会不时地改变。不要抓错食物，否则您会丢掉一条命。避免踩到地上的垃圾，如果踩到，则会扣分。如果您抓到蜘蛛而非食物，则会扣掉分数和命数。

### 操作:

◀, ▶: 移动玩家

红色按钮: 确认

## Gem Wood

### 游戏说明:

本游戏源于经典的“推箱子”游戏。

将宝石推动到指定位置。当所有旋涡处都放有宝石时，您就可以通过此关并进入下一关。游戏的目标是使用最少的推动次数通过每一关。

### 操作:

▲, ▼, ◀, ▶: 移动小精灵并推动宝石

黄色按钮: 访问底部的菜单

红色按钮: 确认

## Leap Rabbits

### 游戏说明:

在本游戏中，您可以控制一只兔子跳过另一只兔子。跳跃后，中间的兔子将消失。兔子可以垂直、水平或成对角线跳动，但移动时必须跳过另一只兔子。当屏幕上只剩下一只兔子时，您就可以进入下一关。当没有一只兔子可以跳动时，游戏结束。

### 操作:

▲, ▼, ◀, ▶: 选择兔子和目的地

红色按钮: 确认

## **Little Mermaid**

### **游戏说明:**

这是一款大鱼吃小鱼的游戏。

游戏级别决定美人鱼可以吃到的鱼的种类。游戏从 LV1 开始。在这一关，小美人鱼只能吃 LV1 鱼。吃掉一定量的 LV1 鱼后，就可升级到 LV2，以此类推。最高级别是 LV3。如果美人鱼所吃的鱼的级别比自身的级别高，就会丢掉一条命。注意要避开鱼雷和鲨鱼。不能吃鱼雷和鲨鱼。

### **操作:**

▲, ▼, ◀, ▶: 移动

红色按钮: 访问选项菜单

## **Space Snake Mania**

### **游戏说明:**

本游戏源于“贪吃蛇”。

贪吃蛇自动向前移动，吃到食物后变长。随着游戏的继续，贪吃蛇移动的速度越来越快。如果贪吃蛇碰到任何边界、障碍物或自己的身体，游戏结束。

### **操作:**

▲, ▼, ◀, ▶: 移动

红色按钮: 访问选项菜单

## **Baseball**

### **游戏说明:**

本游戏因“世界棒球经典赛”而得名。您可以代表 16 支顶尖球队中的任何一位球员。目标是打败对手，在 4 轮球赛中赢得冠军。

### **操作:**

◀, ▶: 移动

红色按钮: 击球

## **Native® 32终端使用者授权协议书**

本件Native® 32终端使用者授权协议书(以下简称「本协议书」)是由凌阳科技股份有限公司(以下简称「凌阳」)与使用Native® 32游戏与相关文件(以下合称Native® )的您(以下简称「使用者」)所签订。

使用者必须要同意本协议书之內容后方可合法使用Native® 32。若您不同意本协议书的全部条款, 则请勿使用Native® 32, 并请删除在您计算机中的全部Native® 32档案。

### **一、所有权**

所有与Native® 32相关之权利均仍由凌阳所保有。Native® 32受到美国与其它国家著作权法与国际著作权协议之保障。

### **二、授权**

若您接受本协议书之全部条件, 凌阳同意授权您免费使用Native® 32。「使用」意指上传Native® 32游戏档案到CPU、内存及/或其它您计算机中的储存设备(以下简称「平台」)。在不是您所有的平台上使用Native® 32是禁止的。未经本协议书明示授权的权利, 均由凌阳保有。

### **三、授权之限制**

(1) 除非本协议书另有规定, 否则您不得让其它人使用Native® 32; (2) 您不得对Native® 32进行修改、编译、反向工程、拆解或创造衍生物; (3) 您不得拷贝Native® 32; (4) 您不得出租、转让Native® 32, 或有任何转让Native® 32权利之行为; (5) 您不得移除Native® 32上所有的任何权利标示或标签。

### **四、责任**

凌阳根据本协议书的责任仅限于Native® 32因可归责凌阳之事由而发生病毒感染时, 提供您产品替换。

### **五、责任之限制**

根据本协议书, 凌阳关于Native® 32的状况、运作正确、适用性或质量之所有明示或默示的条件、担保或责任, 都在法律所允许的限度内全部排除。凌阳就Native® 32不提供任何状况、运作正确、适用性或质量之担保、保证或声明。凌阳就您使用或不使用Native® 32所引起之任何运作不良、当机、延迟或损失都不负任何责任(包含任何间接损害)。凌阳就任何特别、意外、间接或非直接之损失或损害均不负任何责任(包含但不限于商业获利机会之损失、营运中断、商业信息之损失或替换成本、任何金钱损失或无法提供实时技术支持或升级之损失, 既使凌阳事先知道有发生以上损失之可能性)

### **六、全部合约与适用法律**

除非您得到凌阳的特别书面同意, 否则本协议书即代表凌阳与您的全部合意, 取代任何关于本协议书标的之先前口头或书面之协议或陈述。若本协议书的任一条款被法院宣告无效, 该条款将视同不存在, 而不影响本协议书其它条款之效力。凌阳若有未执行本协议书条款之情事时, 也不代表凌阳默示放弃本协议书中之任何权利。本协议书以美国加州法律为准据法。任何由于本协议书所产生的纠纷, 双方同意在美国加州之联邦或州法院进行诉讼。



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

PD7010\_93\_UM\_V1.0

